

VŠEOBECNÉ SMLUVNÍ PODMÍNKY CESTOVNÍ KANCELÁŘE OREX TRAVEL s.r.o.

1. Úvodní ustanovení

- 1.1.** Tyto všeobecné smluvní podmínky jsou součástí smlouvy o zájezdu uTyto všeobecné smluvní podmínky jsou součástí smlouvy o zájezdu uzavírané mezi cestovní kanceláří OREX TRAVEL s.r.o., se sídlem Národní 1010/9, 110 00 Praha 1, IČO 28230060, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 133954 (dále jen CK) a zákazníkem.
- 1.2.** Tyto všeobecné smluvní podmínky se přiměřeně použijí i pro jiné smlouvy než smlouvy o zájezdu uzavírané se spotřebitelem, výslovně vyloučeny jsou však články 4, 6, 7, 8, 10, 11 a 14, pro situace upravené těmito články se použijí obecná ustanovení občanského zákoníku. CK informuje zákazníka, k jaké smlouvě směřuje jejich předmluvní komunikace nejpozději předtím, než zákazník učiní závaznou objednávku.

2. Smlouva o zájezdu

- 2.1.** Součástí smlouvy o zájezdu mezi zákazníkem a CK jsou formulář smlouvy o zájezdu, tyto všeobecné smluvní podmínky, popis zájezdu v katalogu CK (včetně jeho on-line verze na webových stránkách) a podrobné pokyny, které zákazník obdržel nejpozději 7 dní před zahájením zájezdu. Text smlouvy o zájezdu má přednost před všeobecnými smluvními podmínkami i popisem zájezdu v katalogu. CK si vyhradzuje právo měnit před uzavřením smlouvy o zájezdu podrobné vymezení zájezdu.
- 2.2.** CK se na základě smlouvy o zájezdu zavazuje zákazníkovi obstarat zájezd uvedený v katalogu. Zákazník se zavazuje zaplatit CK celou cenu zájezdu, a to řádně a včas v souladu se smlouvou o zájezdu, zaslánými pokyny k platbě, těmito všeobecnými smluvními podmínkami a katalogem.

3. Uzavření smlouvy o zájezdu

- 3.1.** Záměrce o uzavření smlouvy vyplní nezávaznou objednávku na webových stránkách CK nebo uvědomí CK o svém úmyslu uzavřít s ní smlouvu o zájezdu jiným způsobem.
- 3.2.** Po prověření volných kapacit zašle CK zájemci předvyplněný formulář smlouvy o zájezdu, což je považováno za nabídku k uzavření smlouvy o zájezdu, která je omezena počtem tří dnů. Spolu s tímto návrhem smlouvy zašle CK zákazníkovi formulář (dále jen „vzorový formulář“) o zájezdu, doklad o pojištění CK proti úpadku a tyto všeobecné smluvní podmínky. Pokud zákazník včas odešle zpět CK podepsanou smlouvu o zájezdu či jiným jednoznačným prohlášením CK sdělí (zpravidla v textu e-mailu), že souhlasí se smlouvou o zájezdu, je nabídka k uzavření smlouvy přijata a tím smlouva o zájezdu uzavřena.
- 3.3.** CK poskytne zákazníkovi potvrzení o zájezdu.
- 3.4.** Uzavřením smlouvy o zájezdu zákazník potvrzuje, že:
- mu byly spolu s návrhem smlouvy o zájezdu zaslány tyto všeobecné smluvní podmínky CK, že s těmito podmínkami seznámil sebe i ostatní cestující a že s nimi všichni zákazníci souhlasí;
 - mu byly předány informace s podrobným vymezením zájezdu;
 - mu byl předán doklad o pojištění CK proti úpadku;
 - mu byl předán příslušný formulář dle vyhlášky č. 122/2018 Sb., o vzorech formulářů pro jednotlivé typy zájezdů aspojených cestovních služeb;
 - mu byly poskytnuty obecné údaje o pasových a vízových požadavcích pro cestu včetně lhůt pro vyřízení víz, údaje o zdravotních požadavcích státu určení. Veškeré údaje o zajišťování víz a bezvízového styku v materiálech CK se vztahují pouze na občany ČR, ostatním zákazníkům sdělí CK tyto informace individuálně na jejich žádost;
 - mu byl předán kontakt na místního zástupce CK;
 - byl informován o totožnosti provozujícího leteckého dopravce nebo dopravců, v případě, že byli již známi;
 - je oprávněn smlouvu o zájezdu uzavřít, a to i ve prospěch dalších cestujících osob a že tyto další cestující osoby jej k jejich přihlášení a účasti na zájezdu řádně pověřily;
- 3.5.** Pokud zákazník uzavírá smlouvu o zájezdu i za či ve prospěch dalších osob, potvrzuje svým podpisem, že má od těchto osob příslušné zmocnění či souhlas a dále že disponuje výslovným souhlasem všech těchto osob s poskytnutím jejich osobních údajů CK a jejich zpracováním za účelem uzavření smlouvy o zájezdu a účasti na příslušném zájezdu. Pokud zákazník uzavírá smlouvu o zájezdu ve prospěch osoby mladší 18 let, prohlašuje, že je jejím zákonným zástupcem, případně, že disponuje jejím souhlasem, a dále že souhlasí s účastí nezletilého na všech částech zájezdu
- 3.6.** Pokud zákazník uzavírá smlouvu o zájezdu i za či ve prospěch třetích osob, odpovídá CK jako spoludlužník za splnění všech závazků těchto osob, včetně včasné úhrady ceny zájezdu a předání potřebných informací (potřebné osobní údaje, číslo pasu atd.).
- 3.7.** Není-li v podrobném vymezení zájezdu nebo ve formuláři smlouvy o zájezdu uvedeno jinak, jsou služby delegáta, resp. průvodce poskytovány až v destinaci.
- 3.8.** Není-li v podrobném vymezení zájezdu nebo ve formuláři smlouvy o zájezdu uvedeno jinak, zájezdy CK nejsou vhodné pro osoby s omezenou schopností pohybu.
- 3.9.** Není-li v podrobném vymezení zájezdu nebo ve formuláři smlouvy o zájezdu uvedeno jinak, jsou služby delegáta, resp. průvodce poskytovány v českém nebo slovenském jazyce.

- 3.10.** Není-li v podrobném vymezení zájezdu nebo ve formuláři smlouvy o zájezdu uvedeno jinak, jsou zájezdy CK vytvářeny pro skupinu maximálně 10 osob.

4. Další informace

- 4.1.** Další informace o zájezdu a pokyny k zájezdu, které jsou pro absolvování zájezdu nezbytné (např. plánovaný čas odjezdu, lhůty pro odbavení, dopravním spojení a příjezdu), poskytne CK zákazníkovi nejpozději 7 dní před zahájením zájezdu. V případě uzavření smlouvy o zájezdu v době kratší než 7 dní před zahájením zájezdu předá CK zákazníkovi všechny nutné informace již při uzavření smlouvy o zájezdu.
- 4.2.** Pokud zákazník neobdrží další informace o zájezdu 7 dní před odjezdem zájezdu, zavazuje se neprodleně kontaktovat CK.
- 4.3.** CK je oprávněna předat doklady nutné k realizaci zájezdu (letenky, vouchery, ...) přímo na letišti nebo během absolvování zájezdu, pokud to odůvodňují časové nebo jiné okolnosti, i pokud byl sjednán jiný způsob předání dokladů.
- 4.4.** Zákazník se zavazuje respektovat informace a pokyny CK.

5. Cena zájezdu a platby

- 5.1.** Celková cena zájezdu a výčet všech objednaných doplňkových služeb je uvedena ve smlouvě o zájezdu. Ceny jsou uvedeny včetně DPH.
- 5.2.** Cena nezahrnuje zejména nepovinné či variabilní náklady, např. poplatky za vstupy do památkových objektů a muzeí.
- 5.3.** Zákazník může uhradit plnou cenu zájezdu ještě před uzavřením smlouvy o zájezdu bankovním převodem nebo prostřednictvím platební karty nebo následujícími způsoby:
- Pokud zákazník uzavře smlouvu o zájezdu na letní sezónu do 6. ledna téhož roku, zavazuje se zaplatit do 3 dnů od uzavření smlouvy částku 10% z ceny zájezdu a doplatek ceny nejpozději 30 dnů před odjezdem na zájezd.
 - Pokud zákazník uzavře smlouvu o zájezdu na letní sezónu mezi 7. lednem a 30. dubnem téhož roku, zavazuje se zaplatit do 3 dnů od uzavření smlouvy částku ve výši 25% od uzavření smlouvy a doplatek ceny nejpozději 30 dnů před odjezdem na zájezd.
 - Pokud zákazník uzavře smlouvu o zájezdu na letní sezónu od 1. května téhož roku dále, zavazuje se zaplatit celou cenu do 3 dnů od uzavření smlouvy o zájezdu.
- CK může požadovat úhradu i v jiných, pro zákazníka výhodnějších, termínech, např. pokud je uzavřena smlouva 1. května či později a odjezd na zájezd je nejdříve 1. srpna, zaplatí zákazník 50% z ceny zájezdu do 3 dnů od uzavření smlouvy o zájezdu a doplatek ceny nejpozději 30 dnů před odjezdem na zájezd.
- 5.4.** Pokud zákazník provádí platbu kartou a využívá tak službu ePlatba, bere na vědomí, že převod finančních prostředků je uskutečňován prostřednictvím účtu společnosti AGMO a.s.
- 5.5.** Za den úhrady ceny zájezdu se považuje den připsání doplatku na účet CK.
- 5.6.** V případě neuhrazení zálohy nebo doplatku ceny má CK právo odstoupit od smlouvy o zájezdu. Vyřazený zákazník bude v tomto případě písemně vyrozuměn a příp. přijatá záloha snižena o odpustné dle čl. 11 mu bude vrácena.

6. Zvýšení ceny zájezdu

- 6.1.** CK je oprávněna jednostranně zvýšit cenu zájezdu, pokud před zahájením zájezdu dojde ke zvýšení (i) ceny za dopravu vyplývající ze zvýšení cen pohonných hmot nebo jiných zdrojů energie, (ii) daně, jakákoliv dodatečná obdobná peněžitá plnění nebo úplaty ze služeb cestovního ruchu poskytovaných podle smlouvy o zájezdu třetími stranami, které se přímo nepodílejí na poskytnutí zájezdu, včetně plateb spojených s dopravou, jako jsou letištní či přístavní poplatky, (iii) směnného kurzu české koruny použitého pro stanovení ceny zájezdu.
- 6.2.** Dojde-li ke zvýšení ceny pohonných hmot nebo jiných zdrojů energie, daně, jakéhokoliv dodatečného obdobného peněžitého plnění nebo úplaty ze služeb cestovního ruchu poskytovaných podle smlouvy o zájezdu třetími stranami, které se přímo nepodílejí na poskytnutí zájezdu, včetně plateb spojených s dopravou, jako jsou letištní či přístavní poplatky, o více než 5%, zvýší se cena zájezdu o rozdíl mezi původně kalkulovanými a skutečně vynaloženými náklady. Změní-li se směnný kurz české koruny použitý při kalkulaci ceny zájezdu, cena zájezdu se navýší o rozdíl mezi cenou podle kurzu použitého při původní kalkulaci a cenou podle aktuálního kurzu.
- 6.3.** CK musí písemně oznámení o zvýšení ceny zájezdu doručit zákazníkovi nejpozději dvacátý den před zahájením zájezdu. V oznámení CK uvede důvod zvýšení ceny a výpočet zvýšení. Zákazník je povinen navýšení ceny zájezdu uhradit do 5 dnů od doručení oznámení.
- 6.4.** Při zvýšení ceny o více než 8% je zákazník oprávněn odstoupit od smlouvy o zájezdu, aniž by musel platit odpustné.
- 6.5.** Jestliže dojde mezi uzavřením smlouvy o zájezdu a zahájením zájezdu ke snížení uvedených nákladů, má zákazník právo na snížení ceny v rozsahu odpovídajícím snížení uvedených nákladů, kdy způsob výpočtu odpovídá způsobu výpočtu zvýšení ceny zájezdu. V případě snížení ceny má CK právo na odečtení skutečných administrativních nákladů od částky, jež má být zákazníkovi vrácena. Na žádost zákazníka je CK povinna tyto skutečné údaje doložit.

7. Změny smlouvy

- 7.1.** CK je oprávněna provádět operativní/nepodstatné změny v programu zájezdu, pokud z objektivních důvodů není možné jednotlivě původně plánovanou službu dodržet. Údaje o změně je CK povinná zákazníkovi oznámit v textové podobě jasným srozumitelným způsobem. Nepodstatné změny programu nejsou důvodem pro odstoupení od smlouvy o zájezdu bez úhrady odstupného. Pro vyloučení pochybností, změna letecké společnosti, typu letadla či změna pořadí navštívených míst se nepovažuje za podstatnou změnu zájezdu.
- 7.2.** Je-li CK nucena z objektivních důvodů (např. ozbrojený konflikt nebo živelná pohroma) před zahájením zájezdu změnit podmínky zájezdu podstatně, nebo nemůže-li CK splnit zvláštní požadavky zákazníka nebo navrhnou-li CK zvýšení ceny zájezdu o více než 8%, navrhne CK zákazníkovi změnu smlouvy o zájezdu. Má-li být v důsledku změny smlouvy o zájezdu změněna i cena zájezdu, uvede CK v návrhu podle předchozí věty i vyšší nové ceny. Zákazník má právo se rozhodnout, zda se změnou smlouvy o zájezdu souhlasí. Nesouhlasí-li zákazník se změnou smlouvy o zájezdu, má právo od smlouvy o zájezdu odstoupit ve lhůtě 5 dnů ode dne doručení oznámení o její změně. Neodstoupí-li zákazník od smlouvy o zájezdu v této lhůtě, platí, že se změnou smlouvy o zájezdu souhlasí. Společně s předložením návrhu na změnu závazku předloží CK zákazníkovi jasným, srozumitelným a zřetelným způsobem a bez zbytečného odkladu informace zaznamenané v textové podobě, a to a) dopad navrhovaných změn na cenu zájezdu, b) lhůtu, v níž může zákazník odstoupit od smlouvy o zájezdu, c) důsledky pro zákazníka, neodstoupí-li včas od smlouvy o zájezdu, a d) údaje o případném náhradním zájezdu a jeho ceně.
- 7.3.** Změny časů odjezdu nebo příjezdu uvedené ve smlouvě o zájezdu by měly být považovány za významné, pokud by cestujícím způsobily značné nesnáze nebo další náklady, například v případě změn v přepravě nebo ubytování.
- 7.4.** Pokud zákazník z jakýchkoli důvodů na své straně nevyužije zcela nebo zčásti služby, na jejichž poskytnutí měl podle smlouvy o zájezdu právo, nezakládá taková skutečnost jakýkoli nárok na slevu z ceny zájezdu nebo těchto služeb.
- 7.5.** Pokud je to možné, provede CK změnu termínu, odjezdu, destinace, hotelu, místa odletu a příletu, kterou zákazník požaduje. Zákazník bere na vědomí, že na tuto změnu nemá právní nárok a tyto změny mohou podléhat změně ceny zájezdu podle platného katalogu.
- 7.6.** Dojde-li vlivem povětrnostních nebo technických podmínek nebo v důsledku mimořádných okolností ke změně (zpoždění) letu/odjezdu, je CK oprávněna změnit dopravní prostředek, trasu, dopravní společnost, typ letadla či autobusu a mezipřistání.
- 7.7.** Jestliže se v situaci podle čl. 7.2. v důsledku změny závazku ze smlouvy o zájezdu sníží jakost nebo náklady zájezdu, má zákazník právo na přiměřenou slevu.

8. Postoupení smlouvy

- 8.1.** Splňuje-li třetí osoba podmínky účasti na zájezdu, může jí zákazník smlouvu o zájezdu postoupit. Změna v osobě zákazníka je vůči CK účinná, doručí-li jí zákazník o tom včas oznámení spolu s prohlášením nového zákazníka, že s uzavřenou smlouvou o zájezdu souhlasí a že splní podmínky účasti na zájezdu. Oznámení je včasné, je-li doručeno alespoň 7 dnů před zahájením zájezdu.
- 8.2.** Postoupení smlouvy je zpoplatněno manipulačním poplatkem ve výši 500 Kč za osobu.
- 8.3.** Původní zákazník a nový zákazník jsou zavázáni společně a nerozdílně k zaplacení ceny zájezdu, manipulačního poplatku a případně úhrady dalších nákladů, které CK v souvislosti se změnou zákazníka vzniknou (zejména poplatek za změnu letenky).

9. Další povinnosti zákazníka

- 9.1.** Mimo povinností uvedených v jiných částech těchto všeobecných smluvních podmínek patří zejména:
- a) zabezpečit u osob mladších 15 let a u osob, jejichž zdravotní stav to vyžaduje, doprovod a dohled dospělého účastníka zájezdu;
 - b) oznámit při uzavírání smlouvy o zájezdu či vyplňování objednávkový účast cizích státních příslušníků;
 - c) zajistit si doklady nutné pro vstup do příslušných států a tyto doklady mít s sebou při zájezdu;
 - d) zajistit si očkovací či případně jiné zdravotní povinnosti při cestách do zemí, u nichž jsou tyto povinnosti stanoveny mezinárodními předpisy.

10. Zrušení zájezdu

- 10.1.** Realizace zájezdů CK je podmíněna dosažením minimálního počtu zákazníků.
- 10.2.** CK je povinná informovat zákazníka o zrušení zájezdu z důvodu nedosažení minimálního počtu zákazníků nejpozději a) dvacet dní před zahájením zájezdu v případě cest trvajících déle než šest dní, b) sedm dní před zahájením zájezdu v případě cest trvajících dva až šest dní, c) čtyřicet osm hodin před zahájením zájezdu v případě cest trvajících méně než dva dny. V tomto případě se vrací účastníkům zaplacená úhrada v plné výši.
- 10.3.** CK má právo na zrušení zájezdu, jestliže jí v jeho plnění brání nevyhnutelné a mimořádné okolnosti. V tomto případě se vrací účastníkům zaplacená úhrada snížená o prokazatelně realizované výdaje.

11. Odstoupení od smlouvy

- 11.1.** Zákazník může před zahájením zájezdu od smlouvy o zájezdu odstoupit kdykoli, CK jen tehdy, byli-li zájezd zrušen nebo porušili-li zákazník svou povinnost.
- 11.2.** Zákazník v souvislosti s odstoupením není povinen platit CK odstupné podle čl. 12 v těchto případech:

- a) CK zvýší cenu zájezdu o více než osm procent;
 - b) vnější okolnosti nutí CK podstatně změnit některou z hlavních náležitostí cestovních služeb zahrnutých v zájezdu;
 - c) CK nemůže splnit zvláštní požadavky zákazníka, které přijala;
 - d) v místě určení cesty nebo pobytu nebo jeho bezprostředním okolí nastaly nevyhnutelné a mimořádné okolnosti, které mají významný dopad na poskytování zájezdu nebo na přepravu osob do místa ručení cesty nebo pobytu;
 - e) CK odstoupila poté, co zrušila zájezd pro nedosažení minimálního počtu účastníků;
 - f) CK odstoupila poté, co jí v plnění závazku bránilo nevyhnutelné a mimořádné okolnosti a o zrušení zájezdu oznámila zákazníkovi bez zbytečného odkladu ještě před zahájením zájezdu;
- 11.3.** V těchto případech je CK povinná zákazníkovi bez zbytečného odkladu, nejpozději do 14 dnů od odstoupení od smlouvy o zájezdu, vrátit veškeré platby uhrazené zákazníkem nebo v jeho prospěch. V situaci podle písm. d), e) a f) nevzniká CK vůči zákazníkovi povinnost k náhradě škody.
- 11.4.** V ostatních případech odstoupení od smlouvy o zájezdu je zákazník povinen zaplatit CK odstupné podle čl. 12. Stejně odstupné zákazník zaplatí, odstoupí-li od smlouvy o zájezdu CK pro porušení povinností zákazníkem.
- 11.5.** Účinky odstoupení od smlouvy zájezdu nastávající doručením oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.

12. Odstupné

- 12.1.** Výše odstupného za každou osobu činí:
- **60 a více dní před odjezdem** – skutečně vzniklé náklady, nejmeně však 1.500 Kč;
 - **59. – 45. den před odjezdem** – skutečně vzniklé náklady, nejmeně však 30 % z ceny zájezdu;
 - **44. – 21. den před odjezdem** – skutečně vzniklé náklady, nejmeně však 50 % z ceny zájezdu;
 - **20. – 10. den před odjezdem** – skutečně vzniklé náklady, nejmeně však 70 % z ceny zájezdu;
 - **9. – 5. den před odjezdem** – skutečně vzniklé náklady, nejmeně však 80 % z ceny zájezdu;
 - **4. – 2. den před odjezdem** – skutečně vzniklé náklady, nejmeně však 90 % z ceny zájezdu;
 - **1 den před odjezdem** – 100 % z ceny zájezdu.
- 12.2.** Pokud se zákazník v den odjezdu k odjezdu nedostaví, odjezd zmešká nebo bez předchozího odstoupení od smlouvy o zájezdu zájezd nečerpá, má CK právo na odstupné ve výši plné ceny zájezdu.
- 12.3.** Skutečně vzniklými náklady se rozumí provozní náklady CK a smluvně sjednané nebo právním předpisem stanovené náhrady tuzemským a zahraničním dodavatelům služeb.
- 12.4.** Pokud zákazník již na základě smlouvy o zájezdu provedl úhradu nebo její část a CK vzniklo právo na odstupné, budou vzájemné pohledávky započteny; CK případně zákazníkovi vrátí dosud zaplacenou úhradu sníženou o odstupné, nebo zákazník neprodleně doplatí CK rozdíl mezi odstupným a částkou, kterou dosud uhradil, podle toho, která z pohledávek bude vyšší.
- 12.5.** Pokud součástí zájezdu není letecká přeprava, a tudíž cena letenek není zahrnuta do ceny zájezdu, a CK přesto pro zákazníka zajišťuje nákup letenky, zavazuje se zákazník nahradit CK veškeré náklady, které jí v souvislosti s pořízením letenky a jejího případného storna vznikly.
- 12.6.** Na žádost zákazníka CK výši odstupného odůvodní.

13. Vady zájezdu a reklamační řád

- 13.1.** CK odpovídá za řádné poskytnutí zájezdu. V případě, že rozsah nebo kvalita služeb je nižší, než bylo dohodnuto, sdělí zákazník tuto skutečnost CK, a to tak, aby mohla být sjednána náprava bez zbytečného odkladu, pokud možno na místě samém. Zákazník zároveň určí přiměřenou lhůtu k odstranění vady, ledaže CK odmítne vadu odstranit nebo je zapotřebí okamžité nápravy. Po tyto účely zákazník neprodleně kontaktuje delegáta, je-li na zájezdu přítomen, příp. zástupce hotelu. Zákazník se zavazuje sepsat s delegátem záznam o zjištěné vadě zájezdu (reklamační protokol) obsahující alespoň: identifikační údaje zákazníka, popis vady zájezdu a požadavek na způsob vyřízení.
- 13.2.** Zákazník bere na vědomí, že uplatnění vady na místě samém umožní odstranění vady okamžitě, zatímco s odstupem času se ztěžuje prokazatelnost i objektivnost posouzení a řádného vyřízení reklamací. Včasné oznámení vady na místě může být také důvodem ke snížení případné slevy.
- 13.3.** CK odstraní vadu zájezdu, ledaže to není možné, anebo odstranění vady vyžaduje nepřiměřené náklady s ohledem na rozsah vady a hodnotu dotčených cestovních služeb. Neodstraní-li CK vadu v určené lhůtě, má zákazník právo odstranit vadu sám a požadovat náhradu nezbytných nákladů. Jde-li o podstatnou vadu, může zákazník odstoupit od smlouvy o zájezdu.
- 13.4.** Vyskytnou-li se po odjezdu podstatné vady zájezdu, nabídne CK bez dodatečných nákladů pro zákazníka vhodné náhradní řešení; to platí i v případech, kde je návrat zákazníka do místa odjezdu uskutečněn jiným než sjednaným způsobem. Je-li navrhované řešení nižší jakosti, než jakou určuje smlouva o zájezdu, poskytne CK zákazníkovi přiměřenou slevu. Zákazník může navrhované řešení odmítnout pouze tehdy, není-li srovnatelné s tím, co bylo ve smlouvě o zájezdu sjednáno, nebo není-li poskytnutá sleva přiměřená. V této situaci je CK povinná, pokud zájezd zahrnuje přepravu, poskytnout zákazníkovi bez zbytečného odkladu a bez dodatečných nákladů

pro zákazníka rovnocennou přepravu do místa odjezdu, nebo do jiného místa, na němž se smluvní strany dohodly.

- 13.5.** Nelze-li v důsledku nevyhnutelných a mimořádných okolností zajistit návrat zákazníka v souladu se smlouvou o zájezdu, nese CK náklady na nezbytné ubytování, pokud možno v rovnocenné kategorii, a to nejvýše za tři noci na jednoho zákazníka. CK se nemůže odvolat na nevyhnutelné a mimořádné okolnosti, jestliže s na takové okolnosti nemůže podle platných právních předpisů Unie odvolat příslušný dopravce.
- 13.6.** Žádá-li zákazník slevu, musí tak učinit u CK bez zbytečného odkladu. Promlčecí lhůta pro právo zákazníka na slevu je dva roky. Zákazníkovi nevzniká nárok na slevu z ceny zájezdu, dojde-li k okolnostem na straně zákazníka, na základě kterých zákazník zájezd nebo jeho část nevyužije. V případě zakoupení zájezdu CK u jejího autorizovaného prodejce, má zákazník právo podat reklamaci prostřednictvím tohoto prodejce.
- 13.7.** Zákazník je povinen poskytnout při řešení reklamace potřebnou součinnost.
- 13.8.** CK se zavazuje vyřídit reklamaci nejpozději do 30 dnů od jejího uplatnění nebo ode dne skončení zájezdu v případě, že reklamační byla uplatněna na zájezdu a nebyla vyřešena na místě.
- 13.9.** CK neodpovídá za úroveň služeb, které si zákazník objedná na místě od cizích poskytovatelů služeb ani za škody a újmy v té souvislosti způsobené.

14. Pomoc v nesnázích

- 14.1.** Ocitne-li se po zahájení zájezdu zákazník v nesnázích nebo nelze-li v důsledku nevyhnutelných a mimořádných událostí zajistit návrat zákazníka v souladu se smlouvou o zájezdu, poskytne CK zákazníkovi neprodleně pomoc, zejm. tím, že mu:
- mu byly spolu s návrhem smlouvy o zájezdu zaslány tyto všeobecné sdělení údaje o zdravotních službách, místních úřadech a konzulární pomoci;
 - je nápomocna se zprostředkováním komunikace na dálku;
 - pomůže najít náhradní cestovní řešení;
- 14.2.** Zavínil-li si zákazník nesnáze sám, může CK za svou pomoc požadovat přiměřenou náhradu skutečně vynaložených nákladů.

15. Odpovědnost za škodu a újmu

- 15.1.** Zákazník je za všech okolností povinen počínat si tak, aby předcházel vzniku škody nebo újmy své, dalších zákazníků, CK a jejich obchodních partnerů.
- 15.2.** CK odpovídá pouze za škodu a újmu, která byla způsobena tím, že ona nebo její poskytovatelé porušili své povinnosti. Ani tehdy však neodpovídá za škodu, pokud byla způsobena zákazníkem, třetí osobou, která není spojena s poskytováním služeb, nebo mimořádnou nepředvídatelnou a nepřekonatelnou překážkou vzniklou nezávisle na vůli poskytovatele. CK neodpovídá ani za škody vzniklé v souvislosti s vízovými a jinými obdobnými řízeními před zastupitelskými úřady a jinými orgány jednotlivých států.
- 15.3.** Umožňuje-li mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána, omezení výše náhrady škody vzniklé porušením povinností ze smlouvy nebo podmínek náhrady škody, hradí CK škodu je do výše tohoto omezení. Povinnost CK hradit škodu je omezena na trojnásobek celkové ceny zájezdu, s výjimkou zaviněné škody nebo újmy způsobené na zdraví. Ztrátu, poškození či pozdní dodání zavazadel v letecké přepravě uplatňuje zákazník ihned přímo u dopravce.
- 15.4.** Vznikla-li CK škoda porušením povinností zákazníkem, např. náklady vzniklémi v souvislosti s pomocí nemocnému nebo zraněnému zákazníkovi, řešením ztráty jeho cestovních dokladů, v té souvislosti zajištěním dopravy a ubytování navíc, poškozením ubytovacích prostor nebo dopravního prostředku, je zákazník povinen tuto škodu nahradit.

16. Pojištění cestovní kanceláře proti úpadku

- 16.1.** CK doporučuje zákazníkům, aby si pro účely krytí nákladů spojených s ukončením závazku ze smlouvy o zájezdu (pojištění storno) nebo náklady na pomoc zahrnující repatriaci v případě úrazu, nemoci nebo smrti (cestovní pojištění) sjednali odpovídající pojištění. Pojištění je možné sjednat též prostřednictvím CK.
- 16.2.** CK uzavřela ve smyslu příslušných ustanovení zákona č. 159/1999 Sb. pojistnou smlouvu o pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře s pojišťovnou ERV Evropská pojišťovna, a.s., Křižkova 237/36a, 186 00 Praha 8, IČO: 492 40 196. Na základě této pojistné smlouvy vzniká zákazníkovi právo na plnění v případech, kdy CK z důvodu svého úpadku zákazníkovi:
- neposkytne zákazníkovi dopravu z místa pobytu v zahraničí do České republiky, pokud je tato doprava součástí zájezdu;
 - nevrátí zákazníkovi zaplacenou zálohu nebo cenu zájezdu v případě, že se zájezd neuskutečnil, nebo
 - nevrátí zákazníkovi rozdíl mezi zaplacenou cenou zájezdu a cenou částečně poskytnutého zájezdu v případě, že se zájezd uskutečnil pouze zčásti.

17. Ochrana osobních údajů zákazníka

- 17.1.** Zákazník je srozuměn s tím, že CK je oprávněna pro účely plnění smlouvy o zájezdu a za účelem plnění zákonných povinností zpracovávat jeho osobní údaje v rozsahu: jméno, příjmení, rodné číslo, typ cestovního dokladu, číslo cestovního dokladu, datum expirace dokladu, bankovní spojení, datum narození, bydliště, e-mailová a doručovací adresa. Všechny osobní údaje budou uloženy pouze po dobu stanovenou zákonem, případně po dobu nezbytně nutnou.
- 17.2.** Pro účely plnění smlouvy o zájezdu budou informace uvedené v čl. 17.1. v nezbytném rozsahu poskytnuty též dodavatelům CK uvedeným v dokumentech, které má zákazník k dispozici (zejména hotely, přepravní společnosti, delegáti, ...). Pokud se zájezdová destinace nachází mimo

země Evropského hospodářského prostoru, bere zákazník na vědomí, že osobní údaje zákazníka budou poskytnuty příjemcům osobních údajů v této třetí zemi (zejména hotely) či jiné třetí zemi (zejména letecké společnosti). Informace o tom, zda existuje rozhodnutí Evropské komise o odpovídající ochraně dat a dále informace o vhodných zárukách ochrany osobních údajů při předání osobních údajů do třetí země poskytne CK na žádost zákazníka.

- 17.3.** Zákazník bere na vědomí, že CK je v rozsahu a za podmínek stanovených platnými právními předpisy povinna předat osobní údaje zákazníka pro účely stanovené zákonem.
- 17.4.** Zákazník může souhlasit, zejména zaškrtnutím políčka ve smlouvě o zájezdu, ale i jiným prohlášením, s tím, že CK bude zpracovávat jeho osobní údaje v rozsahu jméno, příjmení, adresa, telefonní číslo a emailová adresa za účelem zaslání obchodních sdělení, včetně telemarketingu. Obchodní sdělení je CK oprávněna zasílat formou SMS, MMS, elektronické pošty, poštou či sdělovat telefonicky. Proti zaslání obchodních sdělení může zákazník vznést kdykoliv námitku, a to buď na adrese CK nebo e-mailem zasláním na e-mailovou adresu info@orextravel.cz. V tomto případě nebude CK zákazníkovi dále zasílat obchodní sdělení, ani jinak zpracovávat jeho osobní údaje zákazníka pro účely přímého marketingu.
- 17.5.** Zákazník bere na vědomí, že jako subjekt údajů má zejména následující práva:

- Požadovat od CK přístup k osobním údajům týkajících se jeho osoby, jejich opravu nebo výmaz, popř. požadovat omezení zpracování osobních údajů, vznést námitky proti zpracování osobních údajů, jakož i práva na přenositelnost údajů.
- Požadovat, aby CK omezila zpracování jeho osobních údajů, pokud (i) popírá přesnost svých osobních údajů, a to na dobu potřebnou k tomu, aby CK ověřila přesnost jeho osobních údajů; (ii) zpracování jeho osobních údajů bylo protiprávní, ale nepožádá o výmaz osobních údajů, ale o omezení jejich použití; (iii) CK již nepotřebuje jeho osobní údaje pro účely zpracování, ale zákazník je požaduje pro určení, výkon nebo obhajobu svých nároků; nebo (iv) vznést námitku proti zpracování, a to do doby než bude ověřeno, zda oprávněné důvody CK převažují nad jeho oprávněnými důvody. Pokud bylo omezeno zpracování jeho osobních údajů, mohou být jeho údaje zpracovány, s výjimkou uložení, pouze s jeho souhlasem.
- Právo, aby CK oznámila všechny opravy, výmazy a omezení zpracování jeho osobních údajů svým dodavatelům, zejm. hotelům a leteckým společnostem, kteří taktéž zpracovávají jeho osobní údaje, pokud se to neukáže jako nemožné nebo to nevyžaduje nepřiměřené úsilí.
- Podat stížnost u dozorového orgánu, kterým je Úřad pro ochranu osobních údajů.
- Získat od CK kdykoliv potvrzení, že jeho osobní údaje jsou zpracovávány, a pokud tomu tak je, je CK povinna mu na žádost poskytnout následující informace a vydat mu o nich kopii zpracovávaných osobních údajů: (i) účel zpracování; (ii) kategorie osobních údajů, které zpracovává, (iii) příjemci nebo kategorie příjemců, kterým má osobní údaje byly nebo budou zpřístupněny; (iv) plánovaná doba, po kterou budou osobní údaje uloženy, nebo není-li jí možné určit, kritéria použitá ke stanovení této doby; (v) existence práva požadovat od správce opravu nebo výmaz osobních údajů týkajících se zákazníka nebo omezení jejich zpracování a vznést námitku proti tomuto zpracování; (vi) právo podat stížnost u dozorového úřadu; (vii) skutečnost, že dochází k automatizovanému rozhodování, včetně profilování.
- Získat své osobní údaje, které CK zpracovává, ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu, a tyto mohou předat jinému správci, pokud (i) je zpracování osobních údajů zákazníka založeno na souhlasu se zpracováním osobních údajů; nebo (ii) zpracování se provádí automatizovaně. Pokud je to možné, předá CK jako správce osobních údajů osobní údaje zákazníka jinému správci.

18. Alternativní řešení sporů

- 18.1.** V případě sporu vzniklého v souvislosti se smlouvou o zájezdu má zákazník, který je spotřebitelem, právo na jeho mimosoudní řešení v České obchodní inspekce. Podrobné informace o podmínkách mimosoudního řešení sporu jsou uvedeny na www.coi.cz.
- 18.2.** Zákazník, který si zakoupil zboží či službu přes internet a je spotřebitelem, může k řešení vzniklého sporu využít platformu pro řešení sporů online. Podrobnější informace o podmínkách řešení sporů online jsou uvedeny na <http://ec.europa.eu/odr>.

19. Důležité informace

- 19.1.** Vyloučení ze zájezdu - CK si vyhradzuje právo vyloučit zákazníka z přepravy nebo z celého zájezdu, pokud svým jednáním a chováním narušuje jejich chod, popř. hrozí nebezpečí, že by tato situace mohla nastat. Vyloučena je přeprava osob v podnapilém stavu. Z přepravy však mohou být vyloučeni i zákazníci, kteří např. v případě zpoždění slovně napadají zástupce CK, nebo se vulgárně a hrubě vyjadřují o této společnosti či jejich zástupcích. V případě vyloučení z přepravy nebo ze zájezdu zaniká nárok zákazníka na úhradu nečerpaných služeb. CK prosí o pochopení pro toto opatření, jehož smyslem a cílem je zajištění klidné dovolené a přepravy ostatních zákazníků, jakož i ochrana osobnosti pracovníků společnosti. Zákazník je povinen dodržovat během letecké přepravy zákaz kouření po dobu celého letu.
- 19.2.** Místní zvyklosti - S ohledem na množství zřejmých odlišností v mentalitě každého etnika, dočká se zejména náboženských, kulturních a hygienických zvyklostí i postupů uplatňovaných v běžném životě, je nezbytností tyto plně

respektovat. V případě, že projevy spojené s popisovanými zvyklostmi jsou odlišné od evropských standardů, nezakládá uvedené oprávnění pro vznesení reklamace.

- 19.3.** Klimatizace/topení - Tato zařízení najdete pouze v těch hotelech, kde je to přímo uvedeno v popisu. V mnoha případech je klimatizace ovládána centrálně, a tak její zapínání/vypínání z hlediska doby a délky zcela závisí na rozhodnutí hotelu. Často je klimatizace v provozu pouze několik hodin denně. Při výpadcích proudu, popř. kolísání proudu, se řádný provoz zařízení zpravidla udržuje pomocí nouzových agregátů, které však nejsou technicky způsobilé dodat dostatek elektřiny, aby mohly zaručit funkci klimatizací. V mnoha zařízeních byly klimatizace v posledních letech modifikovány tak, že fungují jen při zavřených dveřích a oknech a při použití pokojového klíče, takže provoz klimatizací automaticky končí při opuštění pokojů, popř. otevření oken nebo dveří. Hluk při provozu klimatizací nelze bohužel vyloučit.
- 19.4.** Voda a elektrické napětí - Obyvatelé jižních zemí nepoužívají vodu z vodovodu k pití a vaření. V některých hotelech teče jen odsolená mořská voda. Pitnou vodu vám doporučujeme zakoupit v místních obchodech nebo v hotelu. V hotelech se solárním ohřevem teče občas vlažná voda, při špatném počasí, popř. současném užívání více sprch v hotelu, může podle okolností docházet ke krátkodobým omezením. V některých zemích může docházet i k opakovaným (krátkodobým) výpadkům elektrické energie. S tím pak samozřejmě souvisí i výpadek klimatizace.
- 19.5.** Šperky a trezory - Nedoporučujeme brát si na dovolenou drahé šperky. Cenné předměty (cestovní doklady, peníze, šeky, platební karty) si uložte v hotelovém trezoru, který je k pronajmutí buď v recepci, nebo přímo na pokoji. Pokud byste nicméně byli během svého pobytu okradeni, bezpodmínečně se doporučuje oznámení krádeže na policii. Obráťte se v takovém případě, jakož i ve všech ostatních případech nehod okamžitě na našeho průvodce. V případě nutnosti doporučujeme sjednat speciální individuální přípojištění.
- 19.6.** Pláže, moře - CK nezodpovídá za případné znečištění pláží či moře z důvodu klimatických podmínek nebo jiných nepředvídatelných důvodů. Údaje o vzdálenosti pláže od hotelu inzerované v katalogu jsou pouze orientační a představují vzdálenost vzdušnou čarou. Cesta pěšky nebo jízda mohou být delší. Lehátka a slunečníky jsou k pronajmutí za poplatek, pokud není uvedeno jinak.
- 19.7.** Bazény - Pokud je předmětem inzerce služeb i dispozice bazénem, je uvedení bazénu do provozu, zprovoznění vyhřívání vody v bazénu plně v kompetenci správy ubytovacího zařízení. Je nutné zohlednit běžně uplatňovanou praxi určitého časového omezení využití bazénů s ohledem na jejich čištění.
- 19.8.** Hmyz - Vzhledem ke konkrétním klimatickým podmínkám v daných oblastech a s tím spojené existenci rozličné fauny je logickým důsledkem výskyt nepříjemného hmyzu i v prostorách ubytovacích zařízení. I přes intenzivní snahy ubytovatelů nelze striktně vyloučit přítomnost hmyzu v prostorách pokojů, problém je vždy nutno řešit v okamžité návaznosti po zjištění aktuálního výskytu.
- 19.9.** Hygiena - Kulturní a hygienické zvyklosti jsou v jižních zemích odlišné od našich, tamní hygienické předpisy jsou mnohem tolerantnější. Totéž se týká i předpisů a vztahu k životnímu prostředí. Upozorňujeme, že zejména v Turecku či v Řecku je v hotelech (nižší kategorie) běžný výskyt koček, a to i v restauračních zařízeních. Kočky jsou považovány za oblíbené domácí mazlíčky a jsou v hotelech respektovány, přestože to některým klientům může připadat nepatřičné.
- 19.10.** Noční klid - K dovolené patří i večerní zábava a bary, restaurace, diskotéky a noční kluby, které mohou působit hluk. Jejich provoz probíhá na základě úředních povolení, a nelze mu tedy zabránit. Také zvuková propustnost mezi jednotlivými místnostmi v ubytovacích zařízeních může být různá dle stavebního stylu objektu. Absolutní klid v turistických centrech nenajdete. Prosíme, abyste zohlednili, že v hotelech a klubových zařízeních může na základě smluvně přislíbeného zábavního programu docházet i po 22. hod. k obtěžování hlukem. Živoť na jihu se probouzí teprve večer a podle toho může trvat až do časných ranních hodin. Během doby před sezonou a po ní může dojít k určitým omezením hotelových služeb (zábava, sportovní nabídka, klimatizace atd.), proto je nelze vždy zaručit v plném rozsahu. Tato okolnost se však zohledňuje již při utváření ceny.
- 19.11.** Servis a služby - Pokud jde o služby místních zaměstnanců, odpovídá úroveň a rychlost poskytovaných služeb mentalitě obyvatelstva, a proto je nutné počítat mnohdy s menší zkušeností a určitou ležérností při plnění povinností, ale na druhou stranu často s velmi přátelským a milým přístupem. Jak za výměnu peněz, tak i za telefonování v hotelu účtuje ubytovatel vyšší poplatky/přírážky. Obchody umístěné v hotelových zařízeních si pronajímají soukromí podnikatelé. Tvorbu cen tedy nemůžeme z naší strany nijak ovlivnit. Při poskytování internetu, Wi-Fi může docházet z důvodu počasí a přírodních vlivů ke krátkodobým výpadkům.
- 19.12.** Stravování a nápoje - V turistických destinacích jsou nabízeny v mnoha hotelech typické místní pokrmy, které se často připravují s neobvyklým kořením a přísadami a nepodávají se vždy horké. Berte prosím na vědomí, že tělo často potřebuje několik dní, aby se přizpůsobilo odlišnému klimatu a neobvyklé stravě, popř. že zejména tyto okolnosti a požívání ledově chladných nápojů mohou vést k žaludečním potížím a onemocněním průjmem (cestovní diarrhea). Podle nejnovějších poznatků lze taková onemocnění i u osob, které se v jižních zemích zdržují častěji, odvodit z uvedených změn. Nelze tedy vycházet z toho, že jsou např. vyvolána nedostatečnou kvalitou zpracovaných potravin nebo nedostatečnými hygienickými podmínkami. Proto vám doporučujeme poradit se před začátkem dovolené se svým lékařem nebo lékárníkem a vzít si s sebou příslušné léky. Stravování zahrnuté v ceně zájezdu závisí na počtu nocí strávených v ubytovacím zařízení. Nárok na

čerpání první a poslední stravovací služby závisí na čase ubytování při příjezdu do ubytovacího zařízení (check-in) a odhlášení se z ubytovacího zařízení (check-out) v plánovaný den ukončení služeb s tím, že podmínky čerpání stravovacích služeb jsou stanoveny vždy samotným ubytovacím zařízením. Stravovací program All inclusive není poskytován 24 hodin, pokud to není výslovně prezentováno v popisu služeb cestovní kanceláře, přesný časový rozvrh klient může získat na vyžádání přímo u CK nebo na recepci v hotelu. Kontinentální snídaně v jižních destinacích jsou zpravidla jednotvárné a nepříliš bohaté. Pamatujte na to při výběru své dovolené. V určitých termínech může v restauracích a barech docházet k čekacím dobám, avšak personál se samozřejmě snaží vyhovět všem přáním a pokud možno se tomuto vyhnout. Z tohoto důvodu se jídlo organizuje v některých hotelech ve dvou nebo více skupinách. U restaurací, které nabízejí část kapacity nebo veškerá místa pod širým nebem, může v závislosti na počasí dojít k omezením. Stravování formou bufetu či servírovaného menu je rovnocenné. V případě skutečně nízkého počtu klientů využívajících daný typ stravovací služby a mimo hlavní sezonu (červenec, srpen) může dojít ze strany hotelu ke změně typu stravy. V některých hotelech se podává kontinentální snídaně, která obsahuje čaj nebo kávu, pečivo, máslo a marmeládu. Nápoje k jídlu nejsou zahrnuty v ceně zájezdu, není-li výslovně uvedeno jinak. Čerpání první stravovací služby závisí na čase příletu, resp. na době přidělení pokoje. Pokud je stravování formou All inclusive, je z organizačních důvodů ve většině hotelů nutné nosit plastkový náramek. Čerpání programu All inclusive v den odletu je závislé na době opuštění hotelu/odhlášení. V některých hotelech závisí poskytování programu All inclusive také na interních hotelových pravidlech. Ve většině hotelů je možné čerpání programu All inclusive po odhlášení doplatit na recepci. Rozsah plnění se přitom řídí také podle třídy hotelu. Je nutné si uvědomit, že hotely nižší kategorie poskytují jednodušší a méně pestrý stravovací program než hotely vyšší kategorie. V případě, že klient požaduje různorodý, nutričně bohatý a pestrý stravovací program, neměl by volit hotel nižší kategorie. Navíc lze i v hotelech s balíčkem All inclusive využívat další plnění, přičemž je nutné tato plnění, která nejsou v ceně, zaplatit na místě zvlášť. Plnění All inclusive lze využívat až do odhlášení. Nevyužitá plnění nelze proplatit. Pro klienty ubytované v jedné ubytovací jednotce platí stejný typ stravovacích služeb. Pokud byste si přímo na místě objednali výlet, myslete na to, že při časném odjezdu většinou nelze servírovat snídaní. Informujte se v hotelu o možnosti balíčku s jídlem. Za stravování, které nečerpáte, se částka nevrací. Vnášení potravin a nápojů nakoupených mimo zařízení do hotelu může být zakázáno domovním řádem a zejména u menších kapacit se můžete setkat i s výslovnými protesty personálu nebo majitele. Ve většině hotelů se klade důraz na společenské oblečení během večere. U mužů to znamená nosit dlouhé kalhoty. V hotelech vyšší třídy je někdy vyžadován u večere společenský oděv. Využívání minibarů v hotelových pokojích je za poplatek, pokud tomu není výslovně uvedeno jinak.

19.13. Lehátka a slunečníky - Lehátka a slunečníky z důvodu místa neodpovídají vždy kapacitě lůžek, a proto nejsou k dispozici všude, popř. jsou k dispozici jen omezeně a zejména v hlavní sezoně nedostačují vždy.

19.14. Ubytování - Nabídka CK zahrnuje kvalitní hotely, apartmány a bungalovy všech tříd. Turistické kategorie, stupeň vybavenosti, hlavní charakteristické znaky a třídy ubytování uvedené u příslušných hotelových zařízení jsou stanoveny národními úřady pro turistiku nebo sdruženími, jsou v souladu s právními předpisy příslušného státu a řídí se vylučně podle jejich národních kritérií, zejména tedy místních zvyklostí, a nejsou totožné s ustanoveními, popř. kritérii v České republice. Oficiální klasifikace ubytovacích kapacit je udělena kompetentní institucí dané země. Přídavné symboly hodnocení je nutné odvozovat ze subjektivních reakcí zákazníků a představují jen další orientační pomůcku. Při objednávání tří a více ubytovacích jednotek na jedné smlouvě o zájezdu a při objednávání pobytu skupin je objednatel zájezdu povinen předat zástupci CK ubytovací seznam všech cestujících osob, a to nejpозději při sdělení jmen cestujících. Při ubytování ve studiích nebo apartmánech není během pobytu většinou zajišťován úklid. V těchto typech ubytovacího zařízení nelze při nezajištění úklidu v průběhu pobytu požadovat kompenzaci. Vyberte si z naší nabídky takovou ubytovací kapacitu, která vyhovuje vašim představám a finančním možnostem. Námi poskytované ubytovací služby odpovídají popisu v katalogu. Nicméně fotografie ubytovacích kapacit uvedené v katalogu jsou ilustrační, proto nemusí vždy zcela přesně korespondovat s pokojem, který je klientovi na místě přidělen. Zákazník musí ve výjimečných případech počítat i s možností změny ubytovací kapacity, a to i na část pobytu při zachování všech jeho práv vyplývajících ze smlouvy o zájezdu. Často zdánlivě vysoká cena není vysoká v celosvětovém měřítku a přepočte těchto cen na koruny je základem našich prodejních cen. V případě překnihování, ke kterému ve všech turistických oblastech příležitostně dochází, budete ubytování v ubytovacích zařízeních stejné kategorie a třídy. Služby náhradního hotelu nemusí být vždy stejné, mělo by však dojít k zachování rozsahu zaplacených služeb, tj. plné penze či polopenze. Klasifikace hotelů do tříd se liší i mezi jednotlivými destinacemi. I v komfortních hotelech jsou pokoje většinou jednoduše zařízeny. Vybavení, velikost a poloha pokojů (i stejné třídy dané kategorie ubytování) nejsou vždy stejné. Ve většině ubytovacích zařízení není v koupelnách mýdlo. Rozdělování pokojů probíhá zásadně ze strany hotelu a CK na ně nemá vliv. Při ubytování (check in) v hotelu po vás může recepce hotelu požadovat kreditní kartu, jejíž údaje jsou použity jako záloha na eventuelní hotelovou útratu, popř. způsobenou škodu. Pokud nevládníte kreditní kartu, může po vás hotel požadovat zálohu v hotovosti. CK upozorňuje, že každý hotel nabízí ubytování v několika kategoriích pokojů, které se vzájemně liší vybavením, polohou, standardem, cenou atd. Popisky pokojů prezentované

cestovní kanceláři se všeobecně týkají pokojů typu standard, pokud tomu není uvedeno jinak. Pro detailní popis a cenovou kalkulaci jednotlivých typů pokojů, se obraťte přímo na Vašeho prodejce nebo CK. Zákazník bere na vědomí, že hotel může změnit zpoplatněné i nezpoplatněné služby, jež nejsou součástí zájezdu, otevírací doby restaurací a barů v závislosti na počasí nebo z jiných důvodů.

- 19.15.** Hotelový komplex - se může skládat z několika budov nebo z několika větších budov postavených v blízkosti hlavní budovy. Ubytování ve vedlejších budovách zaručuje stejný standard ubytovacích služeb jako ubytování v hlavní budově ve stejné kategorii pokojů. CK negarantuje ubytování v hlavní budově, pokud to není výslovně uvedeno.
- 19.16.** Jednolůžkové pokoje - Jsou v mnoha hotelech k dispozici jen v omezeném počtu. I když jsou s příplatkem, jsou většinou velmi malé, často bez balkonu a nemusí být zcela identické s dvoulůžkovými pokoji. V případě obsazení dvoulůžkového pokoje jednou dospělou osobou může být pokoj vybaven pouze jedním lůžkem.
- 19.17.** Promo pokoje / Economy pokoje / Club pokoje - Nabídka je kapacitně omezena. Tyto cenově zvýhodněné pokoje mohou být umístěny v méně výhodné poloze, s nižším standardem vybavení, menší rozlohou a často bez balkonu.
- 19.18.** Přistýlky - V některých hotelech je za třílůžkový pokoj považován dvoulůžkový pokoj s přistýlkou. Přistýlkou může být například pohovka, rozkládací gauč, palanda, lehátko apod. a není vždy pevnou součástí vybavení pokoje. Přistýlky neodpovídají vždy standardu běžných hotelových postelí, mohou být užší a kratší. Přidáním přistýlky do pokoje je nutné počítat s určitým prostorovým omezením a snížením vašeho pohodlí a komfortu. I rodinné pokoje mají vedle dvou normálních hotelových postelí většinou přistýlky.
- 19.19.** Dětské postýlky - Jsou většinou k dispozici jen podle možnosti a za úhradu, přičemž vám doporučujeme sdělit příslušná přání již při objednávce. Poskytnutím dětské postýlky může dojít k prostorovému omezení. Další pomůcky, které jsou pro malé děti obvykle potřeba (nočníky, dětská strava, plénky apod.), nejsou v hotelech většinou k dispozici.
- 19.20.** Technické zařízení - Ne každá země má stejný vysoký technický standard, na který jste zvyklí. V případě technické závady, jako např. u výtahu nebo klimatizace, může opatření náhradních dílů nějakou dobu trvat, protože nejsou v rekreačních oblastech vždy k dispozici.
- 19.21.** Opravářské/stavební práce - Protože ubytovací zařízení nebo jednotlivé části hotelového zařízení vyžadují pravidelnou údržbu, mohou být nutné odpovídající údržbářské a opravárenské práce. Žádáme o vaše pochopení pro krátkodobá omezení s tímto spojená. Rychle se rozvíjející cestovní ruch s sebou přináší stavební činnost, na kterou nemá CK vliv. Stavební činnost se neomezuje pouze na mimosezonní měsíce a staveniště vznikají velmi rychle, prakticky ze dne na den, nebo je stavební činnost po delší přestávce opět obnovena. Takové případy stavební činnosti můžeme jen těžko ovlivnit a nelze mít vždy při koupi vašeho zájezdu ty nejaktuálnější zprávy.
- 19.22.** Výlety - CK není pořadatelem fakultativních výletů. Nabídku výletů v místě vašeho pobytu vám od místní agentury poskytne zástupce CK v destinaci. Výlety se v destinaci platí v místní měně a jsou prováděny česky/ slovensky, příp. anglicky nebo německy mluvícím průvodcem.
- 19.23.** Sezóny - Období před hlavní sezónou a po ní přináší vedle výhodných cen na druhé straně i skutečnost, že některá zařízení (bary, diskotéky apod.) nejsou v provozu. V těchto obdobích se stává, že i hotel nenabízí služby (klimatizace, zábava, sportovní nabídka atd.) v plném rozsahu v důsledku menšího počtu klientů.
- 19.24.** Informace v katalogu - Protože se katalogy připravují přibližně jeden rok před začátkem vaší dovolené, může dojít v mezidobí ke změnám místních poměrů např. v důsledku přestaveb, popř. přístaveb, adaptací nebo podobně, a proto se katalogové fotografie mohou ve výjimečných případech odchylovat od skutečné situace. Veškeré údaje o službách, cenách a cestovních podmínkách obsažené v katalogu odpovídají informacím známým v době tisku a CK si vyhrazuje právo na jejich změnu. Zakreslení hotelů v pobytových oblastech v katalogu má pouze informativní charakter.
- 19.25.** Fotografie - Jednotlivé pokoje nemusí být stejně vybaveny a situovány, jak prezentuje fotografie na webových stránkách a v katalogu. CK nemůže garantovat zajištění pokojů zobrazeného na fotografiích na webových stránkách či v katalogu dodané managementem hotelu. Je třeba brát v úvahu, že fotodokumentace k zájezdu bývá většinou jen orientační a slouží k základní představě o nabízených službách. Není v silách hotelu ani cestovní kanceláře poskytnout zákazníkům fotodokumentaci všech pokojů v hotelu.
- 19.26.** Cestovní doklady - V průběhu cesty mějte u sebe vždy kopii svých dokladů (cestovní pas, letenka, apod.) které uchovávejte vždy mimo originální doklady. Vyhněte se tak nepříjemnostem při případné krádeži nebo ztrátě. Pisemnosti a peněženku nenechávejte nikdy nestřeženě. Prosíme vás, abyste si v případě, že na daný let je vydána letenka, letenku řádně uschovali. V případě ztráty letenky bude vydání nové letenky za poplatek. Navrhujeme Vám, uschovaní veškerých osobních dokumentů v průběhu pobytu v hotelovém trezoru. Před odjezdem na dovolenou si v dostatečném časovém předstihu ověřte podmínky platnosti Vašeho cestovního pasu u cestovní kanceláře nebo u příslušného zastupitelského úřadu.
- 19.27.** Cestovní pojištění - Exkluzivně Vám nabízíme sjednání komplexního cestovního pojištění od ERV Evropské pojišťovny a.s., za velice výhodných podmínek. Cestovní pojištění zahrnuje léčebné výlohy, zubní ošetření, aktivní asistence v destinaci, převoz, trvalé následky úrazu, škoda na osobních věcech, škoda na zdraví, storno poplatky aj. bližší informace o rozsahu krytí a cenách pojištění, nás neváhejte kontaktovat přímo v cestovní kanceláři nebo prostřednictvím Vašeho prodejce zájezdů. Upozorňujeme, že delegáti

cestovní kanceláře jsou školeni na poskytnutí asistence při uplatnění pojistného plnění od pojišťovny ERV Evropské pojišťovny a.s., v případě, že se klient rozhodne sjednat pojištění u jiné pojišťovny, možnosti delegáta pomoci klientovi jsou výrazně či zcela omezeny.

- 19.28.** Cesta letadlem - CK zajišťuje lety na charakterových či pravidelných linkách. To znamená, že naše zákazníky přepravíme z místního letiště (pokud to není ve smlouvě o zájezdu uvedeno jinak) na letiště cílového státu. V případě, že se v souvislosti s leteckou přepravou vyskytnou problémy (např. stávka, nepříznivé počasí, technické problémy aj.), o těchto problémech vás budeme informovat v co nejkratším čase. Doba čekání s tímto spojenou však není v našich silách zkrátit nebo úplně odstranit. Letecká společnost, jakož i CK si vyhrazují právo na změnu trasy do cílové destinace. Informace o letecké společnosti, jakož i o délce letu mají pouze informativní charakter. CK nenese odpovědnost za případné zkrzeslené informace. Prosíme, abyste se k předpězce okénku na letišti (check in) dostavili nejpozději 2 hodiny před odletem. Podle možnosti by Vaše příruční zavazadla neměla přesáhnout hmotnost 5 kg (rozměry 50 × 40 × 20 cm). Na palubu si neberte ostré předměty / nástroje nebo zbraň. Hmotnost ostatních bezplatně přepravovaných zavazadel nesmí přesáhnout 15 nebo 20 kg na osobu dle zvolené letecké společnosti. V případě těhotenství nemůžeme zákazníka přepravit po 34. týdnu těhotenství a od 24. týdne vyžadujeme lékařské potvrzení. Pečlivě zvažte, zdali Váš zdravotní stav umožňuje podstoupit leteckou přepravu. Děti do 2 let cestují zdarma, pokud tomu není uvedeno jinak a nezajišťuje se jim sedadlo v letadle a ani samostatné lůžko v hotelu. Leteckým cestujícím se do prázdninového času nezapočítává první ani poslední den pobytu. Tyto se považují za cestovní dny a jsou určeny pro přepravu zákazníků.
- 19.29.** Příjezd - Podle mezinárodních zvyklostí jsou klienti v den příjezdu ubytováni nejdříve ve 14 hodin a v den odjezdu musí opustit pokoje do 12 hodin (v některých ubytovacích zařízeních i dříve). Časný příjezd či pozdní odjezd není důvodem k delšímu používání pokojů. Rozdělování ubytovacích kapacit, respektive pokojů probíhá zásadně ze strany smluvních partnerů - ubytovatelů v místě a CK na něj nemá žádný vliv.
- 19.30.** Transfer - Po přeletu do určené destinace převezou cestující do hotelů a zpět klimatizované autobusy, přeprava je započítána do ceny zájezdu. Naše autobusy během jízdy zastavují ve více hotelech, čemuž je přizpůsoben i konečný čas celé přepravy, který může být variabilní. Za možné nepříjemnosti vyplývající z přepravy se předem omlouváme a prosíme o Vaše pochopení. Přepravu atypických balíčků (např. surlavá deska, golfová nebo potápěčská výstroj) nedokážeme navzdory snaze garantovat. Upozorňujeme na fakt, že CK nemá vliv na náhle vzniklé změny v dopravě, které mohou prodloužit délku trvání dopravy deklarovanou v katalogu. Stejně tak, se mohou vyskytnout ojedinělé případy, že se autobus nedokáže dostat až ke vchodu hotelu, a proto je třeba někdy dojít ke vchodu několik desítek metrů pěšky. V případě VIP-transferu (individuální přeprava) účtujeme zvláštní příplatek.
- 19.31.** Průvodce, místní delegát - Po příjezdu do cílové země Vás na letišti přivítá náš delegát, který Vás dopraví z letiště k hotelu. Na začátku pobytu si s Vámi český nebo slovenský delegát sjedná informační schůzku, kde představí letovisko, seznámí vás s důležitými informacemi, nabídne Vám naše fakultativní výlety, seznámí Vás s termínem a způsobem zpáteční cesty domů. Za výběr a průběh fakultativních výletů plně odpovídá naše místní partnerská kancelář v destinaci. Prosíme Vás, abyste se s každým případným problémem nebo reklamací obrátili na našeho delegáta. Delegátský servis nebo delegátský servis v českém/slovenském jazyce není automaticky součástí všech zájezdů, prosím věnujte pozornost popisku zájezdu.
- 19.32.** Zábava pro děti, popř. dětský klub nelze srovnávat s mateřskou školou a zejména nelze dětem nutit účast na těchto aktivitách proti jejich vůli. Animační programy jsou dostupné pouze v některých hotelech. Prosíme vás o pochopení i v tom, že v mezinárodních klubech a hotelových zařízeních se i zábavný program a zábava nabízejí vícejazyčně. Určité zábavné programy se provádějí jen při odpovídající poptávce, popř. dosažení minimálního počtu účastníků. Podrobný program aktivit si můžete vyžádat přímo u cestovní kanceláře před podpisem smlouvy o zájezdu nebo bude k dispozici v daném hotelu. Provoz klubu bude probíhat v období hlavní sezóny, není-li uvedeno jinak. Upozorňujeme na možnost změny provozního období klubu (např. z důvodu malé obsazenosti hotelu českými klienty). Účast dítěte v klubu je podmíněna vyplněním „Protokolu o svěření dítěte“, který musí zákonný zástupce/dospělá osoba vykonávající nad dítětem dohled vyplnit a podepsat každý den před předáním dítěte do klubu.

20. Závěrečná ustanovení

- 20.1.** Odkazy na články znamenají odkazy na články těchto všeobecných smluvních podmínek, není-li uvedeno jinak.
- 20.2.** CK je oprávněna tyto všeobecné obchodní podmínky jednostranně změnit zveřejněním nového znění na svých internetových stránkách. Taktó změněné všeobecné obchodní podmínky platí pro smlouvy o zájezdu uzavřené po jejich zveřejnění.
- 20.3.** Případná neplatnost jednotlivých ustanovení těchto všeobecných smluvních podmínek nemá vliv na platnost ostatních ustanovení či smlouvy o zájezdu jako celku.

Tyto Všeobecné obchodní podmínky jsou účinné od 11. listopadu 2019.